



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 20.12.2013
COM(2013) 932 final

ANNEXES 1 to 4

ANEXE

La
Propunere modificată de
DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul, reglementărilor tehnice
și al normelor privind serviciile societății informaționale (Text codificat)
(Text cu relevanță pentru SEE)

ANEXA I

Lista indicativă a serviciilor care nu sunt reglementate de articolul 1, alineatul (1), litera (b), paragraful al doilea

1. SERVICIILE CARE NU SUNT PRESTATE „LA DISTANȚĂ”

Serviciile prestate în prezența fizică a prestatorului și a beneficiarului, chiar dacă acest lucru presupune utilizarea echipamentului electronic:

- (a) examenul sau tratamentul într-un cabinet medical cu utilizarea echipamentului electronic, în prezența fizică a pacientului;
- (b) consultarea unui catalog electronic într-un magazin, în prezența fizică a clientului;
- (c) rezervarea biletelor de avion la o agenție în prezența fizică a clientului prin intermediul rețelei de calculatoare;
- (d) jocurile electronice puse la dispoziție într-un club specializat, în prezența fizică a clientului.

2. SERVICIILE CARE NU SUNT PRESTATE PRIN „MIJLOACE ELECTRONICE”

- Serviciile cu un conținut material, chiar dacă sunt prestate prin intermediul dispozitivelor electronice:
 - (a) distribuitorii automate de numerar sau pentru bilete (bilete de bancă, bilete de tren);
 - (b) accesul la rețelele rutiere, parcuri auto etc., în care se plătește pentru utilizare chiar dacă la intrare/ieșire există dispozitive electronice care controlează accesul și asigură corectitudinea plăților;
- Serviciile „off-line”: distribuirea de CD-ROM-uri sau de programe pe dischete.
- Serviciile care nu sunt prestate prin intermediul sistemelor de prelucrare și stocare electronică a datelor:
 - (a) serviciile de telefonie vocală;
 - (b) serviciile de fax/telex;
 - (c) serviciile prestate prin telefonie vocală sau fax;
 - (d) consultarea unui medic prin telefon/fax;
 - (e) consultarea unui avocat prin telefon/fax;
 - (f) comercializarea directă prin telefon/fax.

3. SERVICIILE CARE NU SUNT PRESTATE „LA SOLICITAREA INDIVIDUALĂ A BENEFICIARULUI SERVICIULUI”

Serviciile prestate prin transmiterea de date fără solicitare individuală în scopul recepționării simultane de către un număr nelimitat de beneficiari individuali (transmisie „punct multipunct”):

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (7) (adaptat)

- (a) serviciile de difuzare a emisiunilor de televiziune (inclusiv servicii de televiziune locală la cerere) reglementate de  articolul 1 alineatul 1 litera (e) din Directiva 2010/13/UE .
-

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (7)

- (b) serviciile de radiodifuziune;
(c) teletextul (de televiziune).
-

ANEXA II

Lista indicativă a serviciilor financiare reglementate de articolul 1 alineatul (4)

- Serviciile de investiții
- Operațiunile de asigurare și reasigurare
- Serviciile bancare
- Operațiunile referitoare la fondurile de pensii
- Serviciile referitoare la tranzacții futures sau cu opțiuni

Astfel de servicii presupun în special:

↓ 98/48/CE Articolul 1, punctul (7) (adaptat)
--

- (a) serviciile de investiții la care se face referire în anexa la Directiva ☐ 2004/39/CE ☐, servicii prestate de întreprinderi ☐ de ☐ investiții colective;
- (b) serviciile ☐ care țin ☐ de activități care beneficiază de recunoaștere reciprocă la care se face referire în ☐ anexa I la Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului¹ ☐;
- (c) operațiunile ☐ care țin ☐ de activitățile de asigurare și reasigurare la care se face referire în ☐ Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului ☐².

¹ ☐ Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 cu privire la accesul la activitatea instituțiilor de credit și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și a firmelor de investiții, de modificare a Directivei 2002/87/CE și de abrogare a Directivelor 2006/48/CE și 2006/49/CE (JO L 176, 27.6.2013, p. 338) ☐.

² ☐ Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare (Solvabilitate II) (JO L 335, 17.12.2009, p. 1) ☐.



ANEXA III

Partea A

Directiva abrogată și lista modificărilor sale ulterioare (menționate la articolul 10)

Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a
Consiliului
(JO L 204, 21.7.1998, p. 37)

Directiva 98/48/CE a Parlamentului European și a
Consiliului
(JO L 217, 5.8.1998, p. 18)

Anexa II, partea 1, titlul H, din Actul de Aderare
din 2004 (JO L 236, 23.9.2003, p. 68)

Numai în ceea ce privește
referințele la Directive 98/34/CE,
de la punctul 2

Directiva 2006/96/CE a Consiliului
(JO L 363, 20.12.2006, p. 81)

Numai în ceea ce privește
referințele la Directive 98/34/CE,
de la articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al
Parlamentului European și al Consiliului
(JO L 316, 14.11.2012, p. 12)

Numai la articolul 26 alineatul (2)

Partea B

Termene de transpunere în dreptul intern (menționate la articolul 10)

Directiva	Data limită de transpunere
98/34/CE	-
98/48/CE	5 august 1999
2006/96/CE	1 ianuarie 2007

ANEXA IV

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 98/34/CE	Prezenta directivă
Articolul 1, primul paragraf, teza introductivă	Articolul 1, alineatul (1), teza introductivă
Articolul 1, primul paragraf, punctul 1	Articolul 1, alineatul (1), litera (a)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, primul paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (b), primul paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al doilea paragraf, prima liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (b), al doilea paragraf, punctul (i)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al doilea paragraf, a doua liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (b), al doilea paragraf, punctul (ii)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al doilea paragraf, a treia liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (b), al doilea paragraf, punctul (iii)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al treilea paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (b), al treilea paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al patrulea paragraf teza introductivă	Articolul 1, alineatul (2), teza introductivă
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al patrulea paragraf, prima liniuță	Articolul 1, alineatul (2), litera (a)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 2, al patrulea paragraf, a doua liniuță	Articolul 1, alineatul (2), litera (b)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 3	Articolul 1, alineatul (1), litera (c)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 4	Articolul 1, alineatul (1), litera (d)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, primul paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (e), primul paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al doilea paragraf	Articolul 1, alineatul (3)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al treilea paragraf	Articolul 1, alineatul (4)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al patrulea paragraf	Articolul 1, alineatul (5)

Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al cincilea paragraf, teza introductivă	Articolul 1, alineatul (1), litera (e), al doilea paragraf, teza introductivă
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al cincilea paragraf, prima liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (e), al doilea paragraf, punctul (i)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 5, al cincilea paragraf, a doua liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (e), al doilea paragraf, punctul (ii)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, primul paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), primul paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al doilea paragraf, teza introductivă	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al doilea paragraf, teza introductivă
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al doilea paragraf, prima liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al doilea paragraf, punctul (i)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al doilea paragraf, a doua liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al doilea paragraf, punctul (ii)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al doilea paragraf, a treia liniuță	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al doilea paragraf, punctul (iii)
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al treilea paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al treilea paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 11, al patrulea paragraf	Articolul 1, alineatul (1), litera (f), al patrulea paragraf
Articolul 1, primul paragraf, punctul 12	Articolul 1, alineatul (1), punctul (g)
Articolul 1, al doilea paragraf	Articolul 1, alineatul (6)
Articolul 5	Articolul 2
Articolul 6, alineatele (1) și (2)	Articolul 3, alineatele (1) și (2)
Articolul 6, alineatul (3), teza introductivă	Articolul 3, alineatul (3), teza introductivă
Articolul 6, alineatul (3), a doua liniuță	Articolul 3, alineatul (3), litera (a)
Articolul 6, alineatul (3), a treia liniuță	Articolul 3, alineatul (3), litera (b)
Articolul 6, alineatul (3), a patra liniuță	Articolul 3, alineatul (3), litera (c)
Articolul 6, alineatul 4, teza introductivă	Articolul 3, alineatul (4), teza introductivă
Articolul 6, alineatul 4, litera (c)	Articolul 3, alineatul (4), litera (a)

Articolul 6, alineatul 4, litera (d)	Articolul 3, alineatul (4), litera(b)
Articolul 6, alineatele (5) – (8)	Articolul 3 , alineatele (5) – (8)
Articolul 7	Articolul 4
Articolul 8	Articolul 5
Articolul 9, alineatele (1) – (5)	Articolul 6, alineatele (1) – (5)
Articolul 9, alineatul (6), teza introductivă	Articolul 6, alineatul (6), teza introductivă
Articolul 9, alineatul (6), prima liniuță	Articolul 6, alineatul (6), litera (a)
Articolul 9, alineatul (6), a doua liniuță	Articolul 6, alineatul 6, litera (b)
Articolul 9, alineatul (6), a treia liniuță	Articolul 6, alineatul (6), litera (c)
Articolul 9, alineatul (7), primul paragraf, teza introductivă	Articolul 6 alineatul (7), primul paragraf, teza introductivă
Articolul 9, alineatul (7), primul paragraf, prima liniuță	Articolul 6, alineatul (7), primul paragraf, litera (a)
Articolul 9, alineatul (7), primul paragraf, a doua liniuță	Articolul 6, alineatul (7), primul paragraf, litera (b)
Articolul 9, alineatul (7), al doilea paragraf	Articolul 6 alineatul (7), al doilea paragraf
Articolul 10, alineatul (1), teza introductivă	Articolul 7, alineatul 1, teza introductivă
Articolul 10, alineatul (1), prima liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (a)
Articolul 10, alineatul (1), a doua liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (b)
Articolul 10, alineatul (1), a treia liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (c)
Articolul 10, alineatul (1), a patra liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (d)
Articolul 10, alineatul (1), a cincea liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (e)
Articolul 10, alineatul (1), a șasea liniuță	Articolul 7, alineatul (1), litera (f)
Articolul 10, alineatele (2), (3) și (4)	Articolu 7l, alineatele (2), (3) și (4)
Articolul 11, prima teză	Articolul 8, primul alineat
Articolul 11, a doua teză	Articolul 8, al doilea alineat
Articolul 12	Articolul 9

Articolul 13	-
-	Articolul 10
Articolul 14	Articolul 11
Articolul 15	Articolul 12
Anexa III	-
Anexa IV	-
Anexa V	Anexa I
Anexa VI	Anexa II
-	Anexa III
-	Anexa IV
